



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación



# 大会

## 第二十八届会议

1995年10月20日 - 11月2日 罗马

大会日刊 - 1995年10月23日 星期一

### 日 程

上 午

09:00

第五次全体会议

全会厅

议题6

审议粮食及农业状况（续）  
（C 95/2; C 95/2-Sup.1）

代表团发言:

巴基斯坦

突尼斯

美利坚合众国

葡萄牙

塞浦路斯

斯里兰卡

印度尼西亚

肯尼亚

德国

瑞士

萨尔瓦多

为节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表和观察员携带文件与会，  
除非确有必要，请勿再索取。

09:00 第一委员会 第一次会议 绿 厅

议题7 世界粮食首脑会议  
( C 95/17; C 95/17-Corr.1(只有法文);  
C 95/LIM/10)

09:00 第二委员会 第三次会议 红 厅

议题15 1996 - 2001年《中期计划》(续)  
( C 95/9; C 95/9-Corr.1(只有法文);  
C 95/LIM/3)

10:45 大会所有会议休会以便参加教皇接见

下 午

14:00 决议委员会 第二次会议 德国厅(C.269)

14:30 第六次全体会议 全会厅

议题6 审议粮食及农业状况(续)  
( C 95/2; C 95/2-Sup.1)

代表团团长发言:

爱尔兰	佛得角	罗马尼亚
乌干达	斯洛伐克	布基纳法索
大韩民国	纳米比亚	利比亚
刚果	意大利	马来西亚
圣卢西亚	毛里求斯	古巴
芬兰	立陶宛	亚美尼亚
尼日尔	越南	吉布提
希腊	加拿大	

14:30 第一委员会 第二次会议 绿 厅

议题7 世界粮食首脑会议(续)  
( C 95/17; C 95/17-Corr.1(只有法文);  
C 95/LIM/10)

14:30                      第二委员会                      第四次会议                      红 厅

议题15                      1996 - 2001年《中期计划》(续)  
(C 95/9; C 95/9-Corr.1(只有法文);  
C 95/LIM/3)

17:45                      第二委员会起草委员会    第一次会议                      马来西亚厅  
(B. 227)

主席:                      Adel M. ABOUL-NAGA (埃及)

成员:                      澳大利亚、巴西、德国、几内亚、  
日本、肯尼亚、大韩民国、利比亚、  
菲律宾、西班牙、美利坚合众国和  
委内瑞拉。

### 会 议 概 要

1995年10月21日    星期六

上    午

#### 升旗仪式

在A楼外面举行了作为新接纳的成员国就职仪式一部分的升旗仪式。

第三次全体    证书委员会主席Fotis G. Poulides阁下(塞浦路斯)提出了证书委员  
会议                      会第一次报告并得到大会通过。

总干事向大会发表了讲话

理事会独立主席Jose Ramon Lopez Portillo向大会发表了讲话。

播放了有关支持低收入缺粮国粮食安全的特别计划的录像, 题为  
《弥补差距》和《希望之路》。

议题6                      审议粮食及农业状况

下列代表团的团长在大会上发言:

菲律宾、加蓬、叙利亚、挪威、毛里塔尼亚、格鲁吉亚、阿尔及利  
亚、西班牙和欧洲共同体。

第二委员会 第一次会议

主席: Jacques LAUREAU (法国)

副主席: Shahid RASHID (巴基斯坦)  
Kenji SHIMIZU (日本)

议题14 1994 - 95年《计划执行情况报告》和  
《计划评价报告》

第一次非正式会议 来自非政府组织的观察员就以下主题召开了第一次非正式会议: 妇女参与发展 - 世界妇女大会 (1995年, 北京) 的后续行动

主席: Barbara Dinham夫人 (消费者联盟国际组织)

副主席: Giuseppina Pela女士 (农业生产者国际联盟)

下 午

第四次全体会议

议题6 审议粮食及农业状况 (续)

下列代表团的团长在大会上发言:

尼日利亚、奥地利、法国、印度、喀麦隆、中国、丹麦、缅甸、比利时、澳大利亚、斯洛文尼亚、墨西哥、荷兰、孟加拉国、瑞典、泰国、捷克共和国、苏丹、摩尔多瓦、几内亚、柬埔寨和阿拉伯农业发展组织。

第二委员会 第二次会议

议题14 1994 - 95年《计划执行情况报告》和《计划评价报告》  
(续)

议题15 1996 - 2001年《中期计划》

第二次非正式会议 来自非政府组织的观察员就以下主题召开了第二次非正式会议: 世界粮食首脑会议, 1996年

决议委员会举行了第一次会议。

理事会第一〇九届会议通过了其报告。



## 通 知

总干事雅克·迪乌夫及夫人于1995年10月23日星期一举行欢迎酒会

总干事雅克·迪乌夫及夫人高兴地邀请各位代表及其配偶参加于1995年10月23日星期一即今天18:30时至20:00时在B楼8层粮农组织餐厅举行的欢迎酒会。

1995年10月23日星期一即今天12:00时

兹提醒各位代表, 上述时间是向大会秘书长 (B. 202房间)  
交存填好的竞选计划委员会和财政委员会的提名表截止时间  
(CL 110/2号文件)

## 教皇约翰·保罗二世陛下接见

大会第二十八届会议之际, 教皇约翰·保罗二世陛下同意于1995年10月23日 (星期一) 即今天12:00时在梵蒂冈城“PALAZZO APOSTOLICO”宫专门接见与会人员。

已经向代表团团长和成员及其配偶发出了邀请。

将专门安排车辆接送, 11:00时离开粮农组织 (A楼前) 前往梵蒂冈城。接见完毕之后立即返回。只有持有请柬者可以乘车和进入“PALAZZO APOSTOLICO”宫。

## 向代表团介绍专门信息系统和粮食及农业遗传资源

10月24日 (星期二) 15:30时, 将在费萨尔国王厅介绍专业信息系统, 包括世界农业信息中心和遥感促进农业发展, 并介绍粮食和农业遗传资源, 包括全球动物遗传资源和《保护和利用遗传资源全球行动计划》。

鉴于费萨尔厅定额座位有限, 各位代表如有兴趣请到A. 132房间礼宾处登记。如果星期二不能容纳所有感兴趣的代表, 将在10月25日 (星期三) 同一时间再次进行介绍。

### 代表团的发言稿

凡打算事先写好稿子发言的代表, 如愿帮助确保其言词在所有语言中产生同等影响, 请按照适当速度宣读, 并尽早事先把讲话稿的六份副本交到A-127房间, 以分发给口译和逐字记录员。这样一项谨慎措施还将有助于尽量减少差错, 尤其是在引用数字和专名时。

为了便利代表团团长安排10月24日(星期一)的约会, 预计的发言顺序如下, 但有待最终确认。

- 上 午 多米尼加、埃塞俄比亚、加纳、乌拉圭、蒙古、牙买加、日本、  
尼加拉瓜、巴巴多斯、巴林、埃及、科威特、哥伦比亚、汤加、  
阿拉伯联合酋长国、巴西和尼泊尔。
- 下 午 爱沙尼亚、利比里亚、吉布提、阿根廷、莫桑比克、沙特阿拉伯  
(王国)、津巴布韦、新西兰、中非共和国、委内瑞  
拉、斯威士兰、老挝、伊朗(伊斯兰共和国)和布隆迪

### 为代表提供的银行设施

意大利商业银行(BCI)保留一个窗口供出席大会的代表和观察员专用。星期一至星期五(08:30-14:00时和14:45-16:00时), B楼底层BCI营业厅前的“Official Transactions”窗口将提供这项服务。

### 为代表提供的电话、传真和电子邮件设施

波兰厅和A楼二层和四层走廊里均装有内部或罗马市内电话。打罗马市内电话之前先拨“0”, 等听到外线拨号音之后再打。

给代表们打进来的电话由A.235Bis房间的电话接线员接收。将尽一切努力寻找各位代表接收外来电话。然而, 如果找不到, 将在文件台留言。等外来电话的代表应将其去向告知电话接线员(56916/56917分机)。

向外打的长途电话可以通过A.235Bis房间的电话接线员预先登记。A.235Bis房间提供传真设施。除了发送传真的实际电话费用之外, 每页将收3300里拉的服务费。

电子邮件: A楼二层文件台前为大会代表提供交互网(Internet)电子邮件服务, 从9:00时直至大会各会议结束将有人提供协助。希望接收邮件的代表其

交换互网地址为“Delegates@FAO.Org”。鉴于这是一个单一的户头，发来的邮件文头应写明代表的名字，即Att:（代表名字），收到的邮件将由文件台转送。

#### 为代表提供的旅行服务设施

D楼底层（D-070房间）的粮农组织旅行社“Summertime”保留了一个服务台供出席大会的代表和观察员专用。大会期间，从星期一到星期五（08:30-12:45时和14:00-17:00时）将提供这项服务。

#### 急 诊

大会开会时，将在A楼二层的A.121房间提供急诊服务（57005/57008分机）。

#### 粮农组织大会第二十八届会议秘书处

		房 间	分 机
总干事	Jacques Diouf	B. 406	53433/53434
副总干事	H. W. Hjort	B. 411	53117/53118
办公室主任	M. Savini	B.462	53096/53669
大会和理事会 秘书长	F.B.Zenny	B.202	53741/55683
大会和理事会 秘书长助理	H.W.O.Robbel	A.139	55546/53115